

# 111 學年度啟英高級中等學校 招收香港澳門學生來臺就學簡章

招生學校：桃園啟英高級中等學校

校 址：桃園市中壢區中園路 447 號

聯絡電話：03-4523036 分機 214

傳 真：03-4514299

網 址：[www.cyvs.tyc.edu.tw](http://www.cyvs.tyc.edu.tw)

中 華 民 國      1 1 1      年      5      月      2 6      日

## 啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

### 111 學年度招收香港澳門學生來臺就學簡章

壹、依據：教育部 111 年 4 月 25 日臺教文(二)字第 1110036278A 號令修正發布之「香港澳門居民來臺就學辦法」。

貳、招生名額：111 學年度高一新生。

科別	部別	性別	招生名額
普通科	日間部	男女均收	18 名
汽車科	日間部	男女均收	13 名
資訊科	日間部	男女均收	9 名
資料處理科	日間部	男女均收	9 名
電子商務科	日間部	男女均收	9 名
廣告設計科	日間部	男女均收	9 名
室內設計科	日間部	男女均收	9 名
餐飲管理科	日間部	男女均收	27 名
應用英語科	日間部	男女均收	4 名
應用日語科	日間部	男女均收	9 名
時尚造型科	日間部	男女均收	18 名
音樂科	日間部	男女均收	4 名
電影電視科	日間部	男女均收	4 名
表演藝術科	日間部	男女均收	9 名
合計			151 名

### 參、招生對象及條件

本校招收對象為港澳學生，且需符合香港或澳門居民，取得港澳永久居留資格證件，且最近連續居留境外（指臺灣地區以外之國家或地區）六年以上者。

### 肆、報名方式

一、報名時間：即日起至 111 年 7 月 15 日(上午 9 時至下午 3 時)。

二、報名地點：本校教務處註冊組。

三、報名費用：免報名費

四、應繳資料：

(一)入學申請表。

(二)學歷證明文件及成績單：

1. 香港或澳門學歷：香港及澳門學校最高學歷及成績單，應依香港澳門學歷檢覈及採認辦法規定辦理。
2. 大陸地區學歷：大陸地區學校最高學歷及成績，應準用大陸地區學歷採認辦法規定辦理。
3. 外國學校學歷：外國學校最高學歷證件及成績單，應經駐外館處驗證；其為中文或英文以外之語文作成時，應同時提出其中文或英文譯本請求驗證，或驗證其原文文件後，再由國內公證人辦理譯文認證。但設校或分校於大陸地區之外國學校學歷，應經大陸地區公證處公證，並經行政院設立或指定之機構或委託之民間團體驗證。
4. 海外臺灣學校及大陸地區臺商學校之學歷同我國同級學校學歷。

(三)港澳護照或永久居留資格證件。

(四)在境外連續居留之原始證明文件。

(五)學生足夠在臺就學之財力證明(至少應備有3個月來臺生活費)。

(六)在臺監護人資格證明文件。(港澳學生已成年者，免予檢附)

(七)經駐外機構驗證之父母或其他法定代理人委託在臺監護人之委託書。

(港澳學生已成年者，免予檢附)

(八)經我國法院公證之在臺監護人同意書。(港澳學生已成年者，免予檢附)

註一、所稱在臺監護人，應為在臺設有戶籍之中華民國國民，並提出警察機關出具之無犯罪紀錄證明及稅捐機關核發最新年度個人各類所得總額新臺幣 90 萬元以上之資料清單。

註二、符合規定者，每人以擔任一位港澳學生之在臺監護為限；但以校長、學校財團法人董事長或董事為監護人者，每人以擔任五位港澳學生之在臺監護人為限。

## 伍、甄試(審查)及錄取方式

入學成績，學生入學甄試成績以面試(佔50%)、中文能力(佔50%)相加而得；若總成績達80分(含)以上則得編入適當年班，若中文程度未達本校所訂之程度則必須修習外國學生國語文課程。

## 陸、錄取公告

一、公告日期：預定於111年8月31日前公布錄取名單(詳細時間依國教署核定名單及時間為準)。

二、公告地點：公告於本校網站之首頁(www.cyvs.tyc.edu.tw)。

## 柒、複查

一、申請日期：111年9月1日至111年9月2日中午12時止。

二、申請方式：請學生或家長(監護人)填寫複查申請書後親自繳交至本校教務註冊組。

三、報名之港澳學生或家長（監護人）對錄取結果有疑義時，由港澳學生或家長（監護人）依所訂日期及方式向本校申請複查，逾期不再受理。

#### **捌、報到**

一、報到日期：111年9月1日(上午9時至12時)

二、報到地點：本校教務處註冊組

三、報到方式：學生與家長(監護人)親自到校辦理報到，並填寫報到表件。

四、港澳學生應持本校核發之入學許可，至附近之中華民國駐外館處辦理入出境許可證。

#### **玖、申訴**

一、申請日期：111年9月1日至111年9月5日中午12時止。

二、申請方式：請學生或家長(監護人)填寫申訴申請書後親自繳交至本校教務註冊組。

三、報名學生個人及家長（監護人）若有疑義事項，應於所訂期限內及方式提出申訴。

四、本校於收到後，經申訴案件處理小組討論研議後，以書面函覆。

#### **拾、注意事項**

一、受理報名後，如經查證未符合報名規定者，不予錄取。

二、凡經本校錄取學生，未依規定完成註冊，取消其錄取資格。

三、學費依高級中等學校向學生收取費用辦法收取，如有疑義，請洽本校。

四、依教育部提供外國學生及香港澳門學生來臺就讀高級中等學校獎學金要點，本校錄取學生得申請入學及學期獎學金。

**拾壹、本簡章未盡事宜，悉依有關法令規定辦理。**

**啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校**  
**香 港 澳 門 學 生 入 學 申 請 表**

姓名	(中文)	性別		出生	西元	年	出生地
	(英文)			日期	月	日	
原畢(肄)業 學校	學 校 名 稱						
	校 址						
在港澳居留情 形	永久居留證號碼				繼續居留 年限	自 年 月 至 年 月止	
	護照號碼					共 年 月	
來臺經過	來自 <input type="checkbox"/> 香港 <input type="checkbox"/> 澳門			入境時間	西元 年 月 日		
家長資料	父親		出生 日期		母親		出生 日期
	父母現 在住址				電話	(如填列於港澳之電話號碼,請加註「區 碼」)	
在臺監護人	姓名		出生 地		性別		出生 日期
	住址					職業	
曾否來臺	<input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是	入境	年 月 日		年 月 日		年 月 日
		出境	年 月 日		年 月 日		年 月 日
曾否在臺 就學	<input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是	入學時間	年 月 日		年 月 日		年 月 日
		離校時間	年 月 日		年 月 日		年 月 日
		離校原因					
申請就讀學讀 科別							
此處請自行貼妥二寸正 面半身照片	檢附證件	一、學歷證明文件及成績單 二、港澳護照或永久居留資格證件 三、在港澳或境外連續居留6年以上之證明文件 四、學生足夠在臺就學之財力證明(至少應備有3個月來臺生活費)。 五、在臺監護人資格證明文件。(港澳學生已成年者,免予檢附) 六、經駐外機構驗證之父母或其他法定代理人委託在臺監護人之委託書。(港澳 學生已成年者,免予檢附) 七、經我國法院公證之在臺監護人同意書。(港澳學生已成年者,免予檢附) 八、其他文件(學校自行規定)					
<input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 是, 本人並檢附相關證明文件併同申請表繳交							
家長或在臺監護人簽 章欄				申請人簽章欄	本表所填資料屬實並已詳閱招生簡章相關 規定。  <div style="text-align: right;">年 月 日</div>		

# Power of Attorney (父母委託書)

To Whom It May Concern :

We, the undersigned, Mr. \_\_\_\_\_ ( Father's Name )

and Mrs. \_\_\_\_\_ ( Mother's Name ) , residing at

\_\_\_\_\_ ( Parents' Address ) ,

hereby appoint and fully authorize \_\_\_\_\_ ( Guardian's Name ) , now residing at

\_\_\_\_\_

Tel: \_\_\_\_\_ ( Guardian's Address and Telephone Number ) to

be our legally appointed guardian for our daughter/son \_\_\_\_\_

( Student's Name ) who is residing in Taiwan for the purpose of study. \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ ( Guardian's Name ) will be responsible for providing for

accommodation, food, health care, education and any other legal actions necessary to ensure

\_\_\_\_\_ ( Student's Name ) 's well-being and safety.

Documents required of the Parents :

a. Profession/Occupation \_\_\_\_\_ ( Document enclosed )

b. Monthly Salary \_\_\_\_\_ ( Document enclosed )

c. Real Estate/Proof of Ownership \_\_\_\_\_ ( Document enclosed )

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_/\_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

Signature:(Father)

/

date

Signature:(Mother) / date

Notary Public (Seal)

R.O.C. Overseas Mission (Seal)

## 在臺監護人同意書

敬啟者：

本人\_\_\_\_\_（在臺監護人姓名），茲同意接受\_\_\_\_\_（學生姓名）之父母委託擔任在臺監護人，並承諾對\_\_\_\_\_（學生姓名）在臺期間之食、宿、健康、教育及任何必要之法律行為負責，以確保\_\_\_\_\_（學生姓名）之生活福祉與安全。

地址：\_\_\_\_\_

身分證統一編號：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_

（在臺監護人地址、身分證統一編號及電話）

\_\_\_\_\_  
（在臺監護人簽名）\_\_\_\_\_（日期）\_\_\_\_\_

法院印章

## 111學年度啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

招收港澳學生來臺就學結果複查申請書

學生姓名		入學申請編號	
畢業學校			
聯絡電話			
聯絡地址			
招生結果	<input type="checkbox"/> 未錄取 <input type="checkbox"/> 錄取，錄取科別：_____		
申請複查原因			
申請複查日期	年 月 日	申請人簽章	

說明：由學生或家長（監護人）填寫複查申請書，於簡章所訂日期及方式逕向本校申請。



**111學年度啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校  
招收港澳學生來臺就學結果申訴書**

學生姓名			入學申請編號	
畢業學校				
聯絡電話				
聯絡地址				
招生結果	<input type="checkbox"/> 未錄取 <input type="checkbox"/> 錄取，錄取科別：_____			
申訴事由				
申訴人	(簽章)	家長(或監護人)	(簽章)	
申訴日期	年 月 日			

注意事項：由學生個人及家長（監護人）填寫申訴書，於簡章所訂期限內及方式提出申訴。

## 附件二

### 啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

#### 港澳學生國語文課程實施計畫

- 教學原則：教學以適性教育為原則。因應個別年齡、文化、能力差異挑選及編製適當教材。從拼音、聲調、簡單語句、會話漸進能閱讀及應用文書寫。
- 教學方式：依個別教學或個別化教學為原則。教學時間：以18週為一期。

#### 中文輔助學習大綱

週次	教學內容	每周上課時數
1	認識拼音	3
2	拼音練習一	3
3	簡單問候語	3
4	拼音練習二	3
5	認識四個聲調與區分	3
6	基本生活會話	3
7	加強拼音練習	3
8	完整分辨讀音正確性	3
9	初級生活會話	3
10	流暢四個聲調	3
11	了解單一讀音與字義	3
12	認識字義與辨識	3
13	簡單語句練習與實際對話	3
14	進階生活會話	3
15	練習兩個因組成的語詞	3
16	簡單語句練習與自我表達	3
17	會話練習	3
18	語文對話能力測驗	3

### 附件三-1

## 啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

### 港澳學生文化課程實施規劃第一學期（課程 A）

- 實施級別：一~三年級
- 教材：遠東少年中文（遠東）、實用生活華語不打烊（五南）、FUN玩華語123、A+CHINESE、1000字說華語（僑委會）
- 課程週次規劃：（入門1）
- 教學方式：依個別教學或個別化教學為原則。
- 教學時間：以18週為一期。

週次	教學主題	教學內容	每週上課時數 (合計一學期54小時)
1	你好嗎？	生字生詞	3
2	你好嗎？	語音練習	3
3	你好嗎？	語法練習	3
4	你好嗎？	課文、注釋	3
5	你好嗎？	會話練習	3
6	你好嗎？	漢字練習與文化知識	3
7	你是哪國人？	生字生詞	3
8	你是哪國人？	語音練習	3
9	你是哪國人？	語法練習	3
10	你是哪國人？	課文、注釋	3
11	你是哪國人？	會話練習	3
12	你是哪國人？	漢字練習與文化知識	3
13	想吃什麼？	生字生詞	3
14	想吃什麼？	語音練習	3
15	想吃什麼？	語法練習	3
16	想吃什麼？	課文、注釋	3
17	想吃什麼？	會話練習	3
18	想吃什麼？	漢字練習與文化知識	3

說明：各年級外籍學生入學時中文程度不同，教師將依據學生既有中文程度挑選適宜輔助中文課程 A、B、C 教學內容，依循入門-基礎-融入主流三階段讓學生循序漸進學習。

## 附件三-2

### 啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

#### 港澳學生文化課程實施規劃第二學期（課程 A）

- 實施級別：一~三年級
- 教材：遠東少年中文（遠東）、實用生活華語不打烊（五南）、FUN玩華語123、A+CHINESE、1000字說華語（僑委會）
- 課程週次規劃：（入門2）
- 教學方式：依個別教學或個別化教學為原則。
- 教學時間：以18週為一期。

週次	教學主題	教學內容	每週上課時數 (合計一學期54小時)
1	逛夜市	生字生詞	3
2	逛夜市	語音練習	3
3	逛夜市	語法練習	3
4	逛夜市	課文、注釋	3
5	逛夜市	會話練習	3
6	逛夜市	漢字練習與文化知識	3
7	旅遊	生字生詞	3
8	旅遊	語音練習	3
9	旅遊	語法練習	3
10	旅遊	課文、注釋	3
11	旅遊	會話練習	3
12	旅遊	漢字練習與文化知識	3
13	我喜歡你的衣服	生字生詞	3
14	我喜歡你的衣服	語音練習	3
15	我喜歡你的衣服	語法練習	3
16	我喜歡你的衣服	課文、注釋	3
17	我喜歡你的衣服	會話練習	3
18	我喜歡你的衣服	漢字練習與文化知識	3

說明：各年級外籍學生入學時中文程度不同，教師將依據學生既有中文程度挑選適宜輔助中文課程 A、B、C 教學內容，依循入門-基礎-融入主流三階段讓學生循序漸進學習。

### 附件三-3

#### 啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

#### 港澳學生文化課程實施規劃第一學期（課程B）

- 實施級別：一~三年級
- 教材：遠東少年中文（遠東）、實用生活華語不打烊（五南）、FUN玩華語123、A+CHINESE、1000字說華語（僑委會）
- 課程週次規劃：（入門3）
- 教學方式：依個別教學或個別化教學為原則。
- 教學時間：以18週為一期。

週次	教學主題	教學內容	每週上課時數 (合計一學期54小時)
1	民俗節慶	生字生詞	3
2	民俗節慶	語音練習	3
3	民俗節慶	語法練習	3
4	民俗節慶	課文、注釋	3
5	民俗節慶	會話練習	3
6	民俗節慶	漢字練習與文化知識	3
7	中國文化與歷史	生字生詞	3
8	中國文化與歷史	語音練習	3
9	中國文化與歷史	語法練習	3
10	中國文化與歷史	課文、注釋	3
11	中國文化與歷史	會話練習	3
12	中國文化與歷史	漢字練習與文化知識	3
13	休閒活動	生字生詞	3
14	休閒活動	語音練習	3
15	休閒活動	語法練習	3
16	休閒活動	課文、注釋	3
17	休閒活動	會話練習	3
18	休閒活動	漢字練習與文化知識	3

說明：各年級外籍學生入學時中文程度不同，教師將依據學生既有中文程度挑選適宜輔助中文課程 A、B、C 教學內容，依循入門-基礎-融入主流三階段讓學生循序漸進學習。

### 附件三-4

#### 啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

#### 港澳學生文化課程實施規劃第二學期（課程B）

- 實施級別：一~三年級
- 教材：遠東少年中文（遠東）、實用生活華語不打烊（五南）、FUN玩華語123、A+CHINESE、1000字說華語（僑委會）
- 課程週次規劃：（基礎4）
- 教學方式：依個別教學或個別化教學為原則。
- 教學時間：以18週為一期。

週次	教學主題	教學內容	每週上課時數 (合計一學期54小時)
1	空間/交通運輸	生字生詞	3
2	空間/交通運輸	語音練習	3
3	空間/交通運輸	語法練習	3
4	空間/交通運輸	課文、注釋	3
5	空間/交通運輸	會話練習	3
6	空間/交通運輸	漢字練習與文化知識	3
7	誰	生字生詞	3
8	誰	語音練習	3
9	誰	語法練習	3
10	誰	課文、注釋	3
11	誰	會話練習	3
12	誰	漢字練習與文化知識和價值觀	3
13	學校	生字生詞	3
14	學校	語音練習	3
15	學校	語法練習	3
16	學校	課文、注釋	3
17	學校	會話練習	3
18	學校	漢字練習與文化知識	3

說明：各年級外籍學生入學時中文程度不同，教師將依據學生既有中文程度挑選適宜輔助中文課程 A、B、C 教學內容，依循入門-基礎-融入主流三階段讓學生循序漸進學習。

啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

港澳學生文化課程實施規劃第一學期（課程C）

- 實施級別：一~三年級
- 教材：遠東少年中文（遠東）、實用生活華語不打烊（五南）、FUN玩華語123、A+CHINESE、1000字說華語（僑委會）
- 課程週次規劃：（基礎5）
- 教學方式：依個別教學或個別化教學為原則。
- 教學時間：以18週為一期。

週次	教學主題	教學內容	每週上課時數 (合計一學期54小時)
1	逛夜市	生字生詞	3
2	逛夜市	語音練習	3
3	逛夜市	語法練習	3
4	逛夜市	課文、注釋	3
5	逛夜市	會話練習	3
6	逛夜市	漢字練習與文化知識	3
7	旅遊	生字生詞	3
8	旅遊	語音練習	3
9	旅遊	語法練習	3
10	旅遊	課文、注釋	3
11	旅遊	會話練習	3
12	旅遊	漢字練習與文化知識	3
13	休閒活動	生字生詞	3
14	休閒活動	語音練習	3
15	休閒活動	語法練習	3
16	休閒活動	課文、注釋	3
17	休閒活動	會話練習	3
18	休閒活動	漢字練習與文化知識	3

說明：各年級外籍學生入學時中文程度不同，教師將依據學生既有中文程度挑選適宜輔助中文課程 A、B、C 教學內容，依循入門-基礎-融入主流三階段讓學生循序漸進學習。

啟英學校財團法人桃園市啟英高級中等學校

港澳學生文化課程實施規劃第二學期（課程C）

- 實施級別：一~三年級
- 教材：遠東少年中文（遠東）、實用生活華語不打烊（五南）、FUN玩華語123、A+CHINESE、1000字說華語（僑委會）
- 課程週次規劃：（基礎6）
- 教學方式：依個別教學或個別化教學為原則。
- 教學時間：以18週為一期。

週次	教學主題	教學內容	每週上課時數 (合計一學期54小時)
1	民俗節慶	生字生詞	3
2	民俗節慶	語音練習	3
3	民俗節慶	語法練習	3
4	民俗節慶	課文、注釋	3
5	民俗節慶	會話練習	3
6	民俗節慶	漢字練習與文化知識	3
7	中國文化與歷史	生字生詞	3
8	中國文化與歷史	語音練習	3
9	中國文化與歷史	語法練習	3
10	中國文化與歷史	課文、注釋	3
11	中國文化與歷史	會話練習	3
12	中國文化與歷史	漢字練習與文化知識	3
13	生活空間/交通運輸	生字生詞	3
14	生活空間/交通運輸	語音練習	3
15	生活空間/交通運輸	語法練習	3
16	生活空間/交通運輸	課文、注釋	3
17	生活空間/交通運輸	會話練習	3
18	生活空間/交通運輸	漢字練習與文化知識	3

說明：各年級外籍學生入學時中文程度不同，教師將依據學生既有中文程度挑選適宜輔助中文課程A、

B、C教學內容，依循入門-基礎-融入主流三階段讓學生循序漸進學習。